



**Clavier de Voyage Série R12**  
**Modèle RKB001**  
**Guide de l'utilisateur**

© 2015 Motion Computing, Inc. All rights reserved.

This document contains information protected by copyright. No part of this document may be reproduced in any form without written consent from Motion.

The information in this document is provided "as is" and is subject to change without notice. Motion is not liable for errors or omissions in this document.

Motion, Motion Computing, View Anywhere, and QuickNav are trademarks or registered trademarks of Motion Computing, Inc. in the U.S.A. and other countries.

Acrobat is a registered trademark of Adobe Systems Incorporated.

Bluetooth is a registered trademark owned by the Bluetooth SIG, Inc., U.S.A. and licensed to Motion Computing, Inc.

Intel, Intel Atom, Core, vPro, and Centrino are trademarks or registered trademarks of Intel Corporation or its subsidiaries in the United States and other countries.

Computrace is a registered trademark of Absolute Software Corp.

OmniPass is a trademark of Softex, Inc.

Realtek is a trademark of Realtek Semiconductor Corporation.

Watcher and Skylight are registered trademarks of Netgear.

Microsoft, Windows, and Windows Journal are trademarks or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Qualcomm, Gobi, and Gobi 5000 are trademarks or registered trademarks of Qualcomm Incorporated.

Wi-Fi is a registered trademark of the Wi-Fi Alliance.

HDMI, the HDMI logo, and High-Definition Multimedia Interface are trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

AMI and AMI Aptio are trademarks of American Megatrends, Inc.

End users may not loan, rent, lease, lend, or otherwise transfer the CDs or DVDs provided for recovery purposes to another user, except as permitted in the End User License Agreement for such product.

This product incorporates copy protection technology that is protected by U.S. and foreign patents, including patent numbers 5,315,448 and 6,836,549, and other intellectual property rights. The use of Macrovision's copy protection technology in the product must be

authorized by Macrovision. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Motion Computing, Inc. has made every effort to identify trademarked properties and owners on this page. All brands and product names used in this document are for identification purposes only and may be trademarks or registered trademarks of their respective companies.

The warranties for Motion products are set forth in the express limited warranty statements accompanying such products. Nothing in this document constitutes an additional warranty.

The Motion Computing products and services may be covered by one or more patent-protected inventions. Additional patents may also be pending. For more information, see

[www.motioncomputing.com/us/legal/patents](http://www.motioncomputing.com/us/legal/patents).

The end user may access only one operating system language version.

L'utilisateur final ne peut accéder qu'à une seule version linguistique du système d'exploitation.

Der Endbenutzer darf nur auf eine Sprachversion des Betriebssystems zugreifen.

De eindgebruiker heeft slechts toegang tot één taalversie van het besturingssysteem.

L'utente finale può accedere a una sola lingua del sistema operativo.

El usuario final sólo podrá acceder a una versión de idioma del sistema operativo.

Loppukäyttäjä voi käyttää vain yhtä käyttöjärjestelmän kieliversiota.

Användaren har endast tillgång till en språkversion av operativsystemet.

Slutbrugeren har kun adgang til ét af operativsystemets sprogversioner.

Sluttbruker kan aksessere kun én av operativsystemets språkversjoner.

O utilizador final pode alcançar somente uma versão de língua do sistema de exploração.

O usuário final pode acessar apenas uma versão de idioma do sistema operacional.

Modèle RKB001

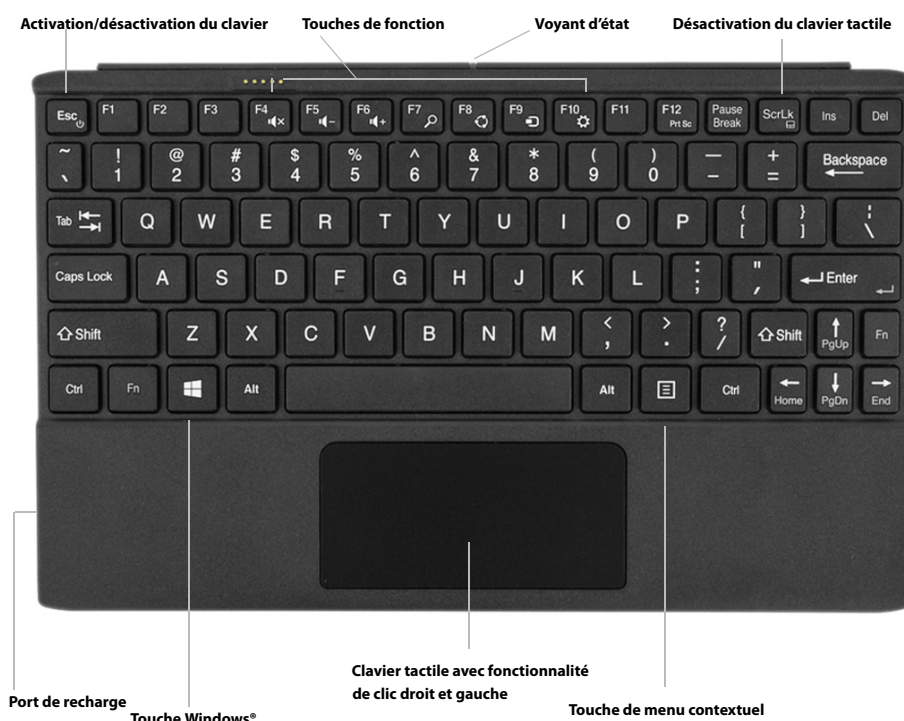
PN 024-02-0538-A00

# Contenu

<b>Chapitre 1 Présentation de clavier de voyage</b>	
<b>série R12.....</b>	<b>4</b>
Premiers pas avec le clavier de voyage série R12.....	5
Étape 1 : Charger le clavier.....	5
Étape 2 : Couplage du clavier .....	6
<b>Chapitre 2 Utilisation du clavier série R12 .....</b>	<b>7</b>
Utilisation du clavier tactile .....	8
Zones de clic gauche et droite .....	8
Gestes du clavier tactile.....	8
Utilisation des touches de fonction.....	9
Voyant d'état.....	9
Conseils.....	10
Dépannage .....	10

# Présentation de clavier de voyage série R12

# 1



Activation/désactivation du clavier	Appuyez sur <b>Fn+Echap</b> pour mettre le clavier hors tension. Pour le mettre sous tension, appuyez à nouveau sur <b>Fn+Echap</b> .
Touches de fonction	Ces touches permettent de régler le son ou de le mettre en sourdine et d'ouvrir les menus Windows 8.1 suivants: <b>Rechercher</b> , <b>Partager</b> , <b>Périphériques</b> et <b>Paramètres</b> .
Voyant d'état	Affiche l'état du couplage, de l'alimentation et l'activation/désactivation du clavier et du clavier tactile.
Désactivation du clavier tactile	Appuyez sur <b>Fn+Arrêt défil</b> pour désactiver le clavier tactile. Pour activer le clavier tactile, appuyez à nouveau sur <b>Fn+Arrêt défil</b> .

Port de recharge	Branchez l'extrémité Micro USB du câble de recharge (fourni) sur ce port et son extrémité USB standard sur le port USB de la tablette PC R12 ou de la station d'accueil R12 pour recharger le clavier.
Touche Windows	Appuyez sur cette touche pour ouvrir l'écran d'accueil de Windows ou le bureau de Windows.
Clavier tactile	Vous pouvez utiliser le clavier tactile pour déplacer le curseur, procéder au défilement, appuyer et appuyer deux fois, faire un glisser-déposer, pour plusieurs sélections de texte ainsi que des clics gauche et droit.
Menu contextuel	Appuyez sur cette touche pour ouvrir le menu contextuel, c'est-à-dire celui qui s'ouvre lorsque vous cliquez sur un objet ou l'écran avec le bouton droit.

## Premiers pas avec le clavier de voyage série R12

Cette section inclut quelques indications que vous pouvez suivre pour mettre sous tension et vous familiariser avec le clavier de voyage série R12.

### Étape 1 : Charger le clavier

Pour bénéficier de performances optimales, chargez le clavier avant de l'utiliser pour la première fois.

#### Utilisez l'une des méthodes suivantes pour charger le clavier :

1. Branchez l'extrémité Micro USB du câble de recharge (fourni) sur le port de recharge du clavier et l'extrémité USB standard du câble sur le port USB de la tablette PC R12 ou de la station d'accueil R12.

**OU**

2. Montez le clavier à l'arrière de la tablette PC lorsque celle-ci est sous tension. Lorsque le clavier est en cours de recharge, le voyant d'état situé en haut du clavier devient orange et s'éteint une fois le clavier complètement rechargé.

Consultez le tableau suivant pour les informations complètes relatives à la recharge.

Source de recharge	Source d'alimentation	Tablette sous tension	Tablette en mode Veille	Tablette en mode Hibernation	Tablette hors tension
Batterie de la tablette	Alimentation secteur	En charge	En charge	En charge	En charge
Batterie de la tablette	Batterie de la tablette	En charge	En charge	N'est pas en charge	N'est pas en charge
Câble Micro USB	Alimentation secteur	En charge	N'est pas en charge	N'est pas en charge	N'est pas en charge
Câble Micro USB	Batterie de la tablette	En charge	N'est pas en charge	N'est pas en charge	N'est pas en charge

## Étape 2 : Couplage du clavier

### Pour coupler le clavier avec la tablette PC R12:

1. Vérifiez que la tablette est sous tension.
2. Si vous utilisez Windows® 7, ouvrez Motion Dashboard, appuyez sur **Stylet et tablette** et cochez la case située sous **Activer le clavier R12**.
3. Si vous utilisez Windows® 8.1, ouvrez Motion Tablet Center, appuyez sur **Alimentation** et sur le commutateur situé sous **Clavier de voyage** pour le mettre sous tension.
4. Fixez le clavier à l'arrière de la tablette, comme indiqué sur la photo.



Lors du processus de couplage, le voyant d'état situé en haut du clavier change de couleur et d'état, comme indiqué dans le tableau ci-dessous.

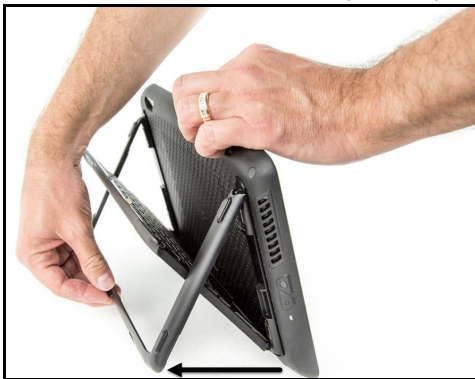
Couleur du voyant	Comportement	État
Vert	Clignotement lent de trois secondes	Le clavier est en cours de couplage avec la tablette PC (s'il est sous tension).
Vert	Clignotant	Si le clavier est sous tension et qu'il est introduit dans la béquille, le voyant clignote rapidement pour indiquer la mise sous tension, puis lentement pour indiquer que le couplage est en cours.
Jaune	Clignotant	Le clavier est en cours de mise hors tension.
Jaune	Opérationnel	Le clavier est en charge.
Vert	Clignotement d'une seconde	Le clavier est sous tension (lorsqu'il est détaché de la tablette PC).

# Utilisation du clavier série R12

# 2

## Pour utiliser le clavier :

1. Tenez la tablette PC debout et tirez la béquille depuis le bas de la tablette.




2. Retirez le clavier de la béquille.



3. Posez le clavier sur une surface plane, en face de la tablette PC.

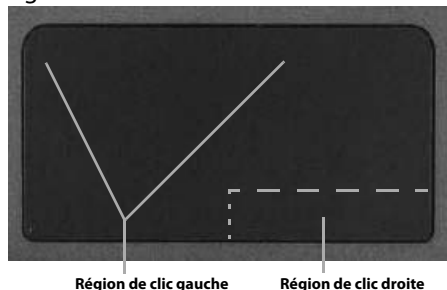
**Remarque:** Pour utiliser le clavier sans problème, celui-ci doit se trouver à moins de 75 centimètres de la tablette.

# Utilisation du clavier tactile

Le clavier tactile du clavier de voyage série R12 est activé par défaut. Pour désactiver le clavier tactile, appuyez sur la touche **Fn+Arrêt défil** . Le voyant d'état s'allume et clignote en jaune pendant une seconde pour vérifier que le clavier tactile est désactivé. Pour activer le clavier tactile, appuyez à nouveau sur **Fn+Arrêt défil**.






## Zones de clic gauche et droite

Les zones de clic gauche et droite du clavier tactile sont indiquées sur la photo.



## Gestes du clavier tactile

Le clavier tactile du clavier prend en charge les gestes répertoriés dans le tableau suivant.

Geste	Action
	Déplacer le pointeur horizontalement, verticalement ou en diagonale
	Appuyer/appuyer deux fois
	Glisser-déposer, sélection multiple de texte
	Clic gauche, clic droit
	Défilement



## Utilisation des touches de fonction

Vous pouvez utiliser les touches de fonction de la rangée supérieure du clavier de voyage série R12 pour effectuer diverses actions. Appuyez sur **Fn** + une touche de fonction pour exécuter les actions répertoriées dans le tableau ci-dessous.

<b>Touche de fonction</b>	<b>Action</b>
Fn+Echap	Mise hors tension du clavier. Appuyez à nouveau sur <b>Fn+Echap</b> pour mettre le clavier sous tension.
Fn+F4	Sourdine
Fn+F5	Diminuer le volume
Fn+F6	Augmenter le volume
Fn+F7	Menu Rechercher (Windows 8.1 uniquement)
Fn+F8	Menu Partager (Windows 8.1 uniquement)
Fn+F9	Menu Périphériques (Windows 8.1 uniquement)
Fn+F10	Menu Paramètres (Windows 8.1 uniquement)

## Voyant d'état

Le voyant situé en haut du clavier fournit des informations d'état relatives au clavier. Le tableau répertorie les couleurs, le comportement du voyant ainsi que l'état du clavier, du clavier tactile et de la batterie.

<b>Couleur du voyant</b>	<b>Comportement du voyant</b>	<b>État du clavier</b>
Vert	Clignote pendant 1 seconde	Le clavier est en cours de mise sous tension
Vert	Stable pendant 1 seconde	Le clavier tactile est en cours de mise sous tension
Jaune	Stable pendant 1 seconde	Le clavier tactile est en cours de mise hors tension
Jaune	Clignote pendant 1 seconde	Le clavier est en cours de mise hors tension
Jaune	Stable	Le clavier est en cours de recharge
Jaune	S'éteint 5 secondes après la mise sous tension	La batterie est complètement chargée
Vert	Clignotement lent de trois secondes	Le clavier est en cours de couplage avec la tablette PC.
Jaune	Clignotement régulier toutes les secondes	La charge de la batterie est inférieure à 5 %
Jaune	Clignotement régulier toutes les 3 secondes	La charge de la batterie est inférieure à 15%

## Conseils

Les conseils suivants vous permettront de tirer le meilleur parti de votre clavier de voyage série R12:

- Utilisez uniquement le câble fourni avec le clavier.
- Vous pouvez utiliser le clavier pendant qu'il se recharge (si vous utilisez le câble de recharge.).
- Pour prolonger la durée de vie de la batterie, rechargez le clavier lorsque le voyant d'état de batterie faible se manifeste (clignotement jaune toutes les secondes ou toutes les trois secondes).
- Pour mettre le clavier en mode Avion, appuyez sur **Fn+Echap**. Pour sortir la tablette de ce mode, appuyez à nouveau sur **Fn+Echap**.
- Pour mettre le clavier en mode rangement (commode si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée), appuyez simultanément sur **B+H+U+F10** pendant deux secondes. Pour sortir le clavier de ce mode, vous devez lui appliquer une source d'alimentation, soit en le fixant à l'arrière de la tablette, soit en branchant le câble de recharge.

## Dépannage

Malgré les tests de performances et de qualité approfondis auxquels a été soumis le clavier de voyage série R12, des problèmes peuvent survenir. Si les solutions recommandées dans cette section ne permettent pas de résoudre votre problème, contactez l'assistance de Motion Computing : <http://www.motioncomputing.com/fr/support>.

- Vérifiez que le clavier et la tablette PC sont complètement chargés.
- Vérifiez que le clavier et la tablette PC sont couplés (reportez-vous à "Étape 2 : Couplage du clavier" à la page 6 pour obtenir les instructions complètes de couplage.).
- Si vous utilisez Windows 7, assurez-vous d'avoir activé le clavier dans Motion Dashboard (reportez-vous à "Étape 2 : Couplage du clavier" à la page 6.).
- Si vous utilisez Windows 8,1, assurez-vous d'avoir activé le clavier dans Motion Dashboard Center (reportez-vous à "Étape 2 : Couplage du clavier" à la page 6.).
- Vérifiez que le clavier et la tablette PC ne se trouvent pas à plus de 75 centimètres l'un de l'autre.